

Timer

Art.no 44-6970 Model YGH-QM-03-2541

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Operating instructions

Countdown timer setting

- Press [MIN] or [SEC] to set the desired time.
- Holding the [MIN] or [SEC] button down will change the time quicker.

Starting the countdown

- When the desired time has been set and is shown on the display, press [SP/ST] to start the countdown.
- The timer will countdown until it reaches zero. At zero, an audible signal will sound until you press [SP/ST]. If the button is not pressed down the signal continues to sound for approx 60 seconds.


Starting the stopwatch

1. Hold [SP/ST] for 3 seconds to switch modes.
2. Press [SP/ST] to start the stopwatch.
3. Press [SP/ST] to stop the stopwatch.




If you want to interrupt or reset the timer before the set time is up

- If you wish to stop the countdown before the timer reaches zero, press [SP/ST]. The time can be reset to zero by pressing [CLEAR].
- The countdown can be paused by pressing [SP/ST]. The countdown can be resumed by pressing [SP/ST] once again.

Brightness

- Set the left slider to  for full brightness.
- Set the left slider to **ECO** for reduced brightness.

Volume

- Set the right slider to  for high volume.
- Set the right slider to  for low volume.
- Set the right slider to  to turn the sound off.

Care and maintenance

Clean the product by wiping it with a soft, dry cloth. Never use solvents or abrasive cleaning agents.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Batteries 3 × AAA/LR03 (sold separately)
Max time 99 min 59 sec

Timer

Art.nr 44-6970 Modell YGH-QM-03-2541

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Användning

Inställning av timer

- Tryck på [MIN] eller [SEC] för inställning av önskad tid.
- Trycker ner en av knapparna [MIN] eller [SEC] så matas siffrorna fram snabbare.

Start av nedräkningsfunktion

- När önskad tid visas på displayen trycker du på [SP/ST] för att starta timerens nedräkning.
- Timern kommer att fortsätta nedräkningen tills den kommer till noll. Vid noll kommer timern att ljuda tills du trycker på [SP/ST]. Om knappen inte trycks ned kommer timern fortsätta att ljuda i 60 sekunder.


Start av stoppursfunktion

- Håll in [SP/ST] i 3 sekunder för att byta till stoppursläge.
- Tryck på [SP/ST] för att starta.
- Tryck på [SP/ST] för att stoppa.




Om du vill avbryta eller ställa om timern innan den inställda tidsperioden är slut

- Om du önskar avbryta nedräkningen innan timern når noll trycker du på [SP/ST]. Du kan nollställa visad tid genom att trycka på [CLEAR].
- Du kan tillfälligt stoppa nedräkningen genom att trycka på [SP/ST]. Du kan sedan starta om den genom att trycka på [SP/ST] en gång till.

Ljusstyrka

- Ställ det vänstra reglaget på  för full ljusstyrka.
- Ställ det vänstra reglaget på **ECO** för reducerad ljusstyrka.

Volym

- Ställ det högra reglaget på  för hög volym.
- Ställ det högra reglaget på  för låg volym.
- Ställ det högra reglaget på  för att stänga av ljudet.

Skötsel och underhåll

Vid behov, torka av timern med en torr och mjuk trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Batterier 3 × AAA/LR03 (säljs separat)

Maxtid 99 min 59 sek

Timer

Art.nr 44-6970 Modell YGH-QM-03-2541

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Bruk

Innstilling av timer

- Trykk på knappene [MIN] eller [SEC] for innstilling av ønsket tid.
- Trykk på en av følgende knapper, [MIN] eller [SEC] for å mate frem tallene raskere.

Start nedtellingsfunksjonen

- Når ønsket tid vises på skjermen trykker du på knappen [SP/ST] for å starte timerens nedtelling.
- Timeren vil fortsette til den når null. Ved null kommer alarmen til å ringe helt til du trykker på knappen [SP/ST]. Hvis knappen ikke trykkes inn vil alarmen fortsette å varsle i 60 sekunder.


Start av stoppeklokkefunksjonen

1. Hold [SP/ST] inne i 3 sekunder for å bytte modus.
2. Trykk på [SP/ST] for å starte.
3. Trykk på [SP/ST] for å stoppe.

Hvis du ønsker å avbryte eller stille inn timeren på nytt før innstilt tidsperiode er ferdig

- Hvis du ønsker å avbryte en nedtelling før null er nådd, trykker du på knappen [SP/ST]. Nullstill ved å trykke inn [CLEAR].
- Nedtellingen kan stoppes midlertidig ved å trykke på knappen [SP/ST]. Du kan starte den på nytt ved å trykke på knappen [SP/ST] én gang til.

Lysstyrke

- Sett venstre glidebryter til  for full lysstyrke.
- Sett venstre glidebryter til **ECO** for redusert lysstyrke.

Volum

- Sett høyre glidebryter til  for høy volum.
- Sett høyre glidebryter til  for lav volum.
- Sett høyre glidebryter til  for å slå av lyden.

Stell og vedlikehold

Ved rengjøring av apparatet, bruk en tørr, myk klut. Bruk aldri slipende rengjøringsmidler eller sterke løsemidler.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagnar miljøet.



Spesifikasjoner

Batterier 3 × AAA/LR03 (selges separat)
Makstid 99 min 59 sek

Ajastin

Tuotenro 44-6970 Malli YGH-QM-03-2541

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Käyttö

Ajastimen asetus

- Aseta aika painikkeilla [MIN] tai [SEC].
- Numerot vaihtuvat nopeammin, kun pidät painiketta [MIN] tai [SEC] alas painettuna.

Lähtölaskentatoiminnon

käynnistäminen

- Kun haluttu aika näkyy näytöllä, käynnistä lähtölaskenta painikkeella [SP/ST].
- Lähtölaskenta on käynnissä, kunnes asetettu aika on kulunut loppuun. Kun aika on kulunut loppuun, ajastin hälyttää, kunnes painat painiketta [SP/ST]. Jos painiketta ei paineta, ajastin hälyttää 60 sekunnin ajan.


Ajanoton käynnistäminen

1. Pidä [SP/ST]-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan vaihtaaksesi tilaa.
2. Käynnistä ajanotto painikkeella [SP/ST].
3. Pysäytä ajanotto painikkeella [SP/ST].




Lähtölaskennan lopettaminen tai keskeyttäminen

- Voit lopettaa lähtölaskennan ennen asetetun ajan päättymistä painikkeella [SP/ST]. Voit nollata aika-asetukset painamalla painikkeita [CLEAR].
- Voit keskeyttää lähtölaskennan painikkeella [SP/ST]. Voit jatkaa lähtölaskentaa painamalla uudelleen painiketta [SP/ST].

Kirkkaus

- Aseta vasen liukusäädin asentoon  saadaksesi täyden kirkkauden.
- Aseta vasen liukusäädin asentoon **ECO** saadaksesi vähäisemmän kirkkauden.

Äänenvoimakkuus

- Aseta oikea liukusäädin asentoon  saadaksesi korkean äänenvoimakkuuden.
- Aseta oikea liukusäädin asentoon  saadaksesi matalan äänenvoimakkuuden.
- Aseta oikea liukusäädin asentoon  sammuttaaksesi äänen.

Puhdistus

Pyyhi laite tarvittaessa kuivalla ja pehmeällä liinalla. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Paristo	3 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
Suurin asetettava aika	99 min 59 s

Timer

Art.nr 44-6970 Model YGH-QM-03-2541

Læs hele brugsanvisningen inden brug, og opbevar den derefter til senere brug. Vi tager forbehold for eventuelle fejl i tekst og billeder og forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data. I tilfælde af tekniske problemer eller andre spørgsmål bedes du kontakte vores kundeservice

Brug

Indstilling af timeren

- Tryk på [MIN] eller [SEC] for at indstille den ønskede tid.
- Ved at trykke på en af knapperne [MIN] eller [SEC] skifter cifrene hurtigere.

Start af nedtællingsfunktionen

- Når den ønskede tid vises på displayet, skal du trykke på [SP/ST] for at starte timeren.
- Timeren fortsætter med at tælle ned, indtil den når nul. Når den når nul, lyder timeren, indtil du trykker på [SP/ST]. Hvis knappen ikke trykkes ned, fortsætter timeren med at lyde i 60 sekunder.


Start stopursfunktionen

1. Hold [SP/ST] nede i 3 sekunder for at skifte tilstand.
2. Tryk på [SP/ST] for at starte.
3. Tryk på [SP/ST] for at stoppe.




Hvis du vil annullere eller nulstille timeren, før den indstillede tidsperiode er udløbet

- Hvis du vil annullere nedtællingen, før timeren når nul, skal du trykke på [SP/ST]. Du kan nulstille den viste tid ved at trykke på [CLEAR].
- Du kan midlertidigt stoppe nedtællingen ved at trykke på [SP/ST]. Du kan derefter genstarte den ved at trykke på [SP/ST] igen.

Lysstyrke

- Indstil venstre skyder til  for fuld lysstyrke.
- Indstil venstre skyder til **ECO** for reduceret lysstyrke.

Lydstyrke

- Indstil højre skyder til  for høj lydstyrke.
- Indstil højre skyder til  for lav lydstyrke.
- Indstil højre skyder til  for at slukke for lyden.

Pleje og vedligeholdelse

Tør om nødvendigt timeren af med en tør, blød klud. Brug aldrig opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Affaldshåndtering

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre potentiel skade på miljø og sundhed som følge af ukorrekt affaldshåndtering skal produktet genvindes, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du kasserer produktet med henblik på genvinding, skal du benytte de returneringssystemer, der findes i dit område, eller kontakte det sted, hvor du har købt produktet. De kan sikre, at produktet bortskaffes på en miljømæssigt tilfredsstillende måde.



Specifikationer

Batterier 3 × AAA/LR03 (sælges separat)

Maksimal tid 99 min 59 sek